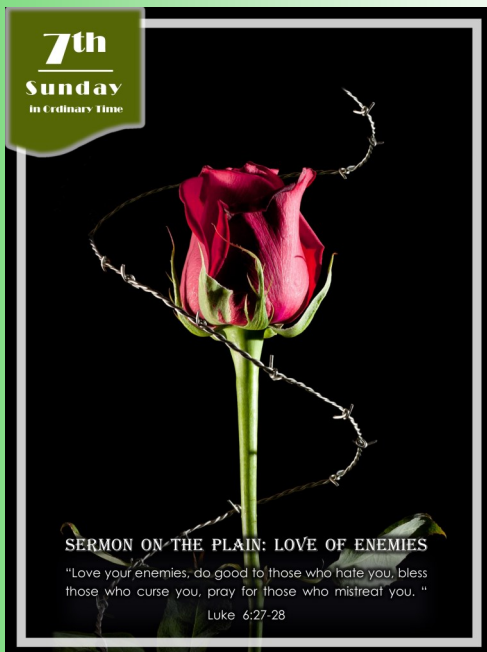




*The Catholic Community of*  
***Saint Paul***

LA IGLESIA CATÓLICA DE SAN PABLO  
 1010 West Fourth Street Wilmington, DE 19805  
 Tel: 302-655-6596

Website: <https://stpaulchurchde.org>

Email: [saintpaulrectory@gmail.com](mailto:saintpaulrectory@gmail.com)

Donations/Donaciones  
[www.givecentral.org/cdowcovid19](http://www.givecentral.org/cdowcovid19)

**PASTORAL STAFF**

Rev. John E. Olson, Pastor  
 Rev. Anthony M. Pileggi, Priest in residence  
 Felipe Almendarez, Deacon

**RELIGIOUS EDUCATION**

Damaris Hernández, [ccdstpaulchurch@gmail.com](mailto:ccdstpaulchurch@gmail.com)

**St. Vincent de Paul Society**

Telephone: 302-576-4130 <http://www.sphelp.us>

**St. Paul's Outreach / Food Pantry**

Telephone: 443-606-3136

**OPEN Monday 10:00am - 11:00am and  
 by appointment, calling the number above!**

**New Office Hours (Nuevo Horario de Oficina)**

Monday - Thursday (lunes - jueves)  
 10:00 am. - 11:45a.m.; 1:30p.m. - 4:30p.m.

**Closed on Holidays**

**BAPTISM OF CHILDREN**  
 CALL THE RECTORY DURING  
 REGULAR OFFICE HOURS

**MARRIAGE**  
 CALL THE OFFICE AT LEAST  
 ONE YEAR IN ADVANCE

**SWEET 15 & 16**  
 BLESSINGS CALL THE OFFICE AT LEAST  
 ONE YEAR IN ADVANCE

**MINISTRY TO THE SICK**  
 PLEASE, CALL THE OFFICE!

**MISAS / MASSES**

**Horario / Schedule**

**Domingos / Sundays**

9:00 a.m. English (Church) / Inglés (Iglesia)  
 11:00 a.m. Spanish (Church) / Español (Iglesia)  
 1:00 p.m. Spanish (Church) / Español (Iglesia)  
 3:00 p.m. Spanish (Church) / Español (Iglesia)

**Miércoles y Viernes / Wednesday & Friday:**

5:00 p.m. Spanish (Chapel) / Español (Capilla)

**Misa por los Enfermos / Mass for the Sick**

Último martes (Last Tuesday) 5:00 p.m.  
 (Capilla/Chapel)

**HORA SANTA/HOLY HOUR**

CADA JUEVES/ EVERY THURSDAY 5:00 p.m.  
 (Capilla/Chapel)

**RECONCILIATION/CONFESIONES**

**Wednesday/Miércoles & Friday/Viernes**

4:30pm: Chapel/Capilla

Or by appointment: call the office  
 O por cita; llame a la oficina

**BAUTISMO DE NIÑOS**

LLAME A LA RECTORÍA DURANTE  
 HORAS DE OFICINA

**MATRIMONIOS**

LLAME A LA OFICINA CON AL MENOS  
 UN AÑO DE ANTICIPACIÓN

**QUINCEAÑERAS**

LLAME A LA OFICINA CON AL MENOS  
 UN AÑO DE ANTICIPACIÓN

**MINISTERIO AL CUIDADO DE LOS ENFERMOS**  
 FAVOR DE LLAMAR A LA OFICINA



**23 febrero 2025**

**Oración de apertura:** Padre celestial, tu Hijo, nuestro hermano y Señor, se hizo humano en todas las cosas menos en el pecado. Vino a mostrarnos tu amor y cómo vivir lo que nos llamas a ser como tu imagen y semejanza en el mundo. Creo que a través de tu gracia, haces posible que crezca cada vez más en la imagen de Jesús. Saber que me amas y me ofreces tu propio Espíritu Santo me da esperanza de que puedo ser quien me llamas a ser y vivir de acuerdo a tu voluntad. Tu amor hace posible que te ame a ti y a mi prójimo. En este momento de oración, abre mis oídos para que pueda escucharte hablarme personalmente y abre mi corazón para responder "sí" a lo que sea que me pidas.

#### **Encuentro con Cristo:**

**La regla de oro:** En el libro de Tobías del Antiguo Testamento, el padre de Tobías lo instruyó sobre la conducta adecuada mientras se preparaba para un viaje. Esas instrucciones incluían la declaración: "No hagas a nadie lo que tú mismo odias" (Tob 4:15). En otras palabras, a Tobit se le instruyó que evitara las conductas negativas o el maltrato a los demás. En el Evangelio de hoy, la instrucción de Jesús a sus oyentes es muy diferente. Primero dio ejemplos concretos del amor cristiano en acción y luego ofreció una formulación positiva del principio general, ahora conocido comúnmente como la Regla de Oro: "Trata a los demás como te gustaría que te trataran a ti". Jesús nos llama a algo más grande que evitar las conductas negativas. Como seguidores suyos, estamos llamados a hacer el bien a los demás, a bendecirlos y a orar por ellos, incluso cuando los demás no nos correspondan e incluso cuando nos lastimen. Jesús nos dice que tratemos a los demás como deseamos que nos traten a nosotros. Esto parece ir en contra de la opinión popular actual, que nos instruye a no permitir que los demás se aprovechen de nosotros y a asegurarnos de que se nos trate de manera justa. Nuestra vida en Cristo es la fuente de la sabiduría y la fortaleza con las que equilibramos la necesidad de establecer límites saludables y, al mismo tiempo, ofrecer el amor que Cristo nos llama a extender. Podemos reflexionar sobre nuestra respuesta a las demandas, la falta de amabilidad, el egoísmo y la dureza de los demás. ¿Tenemos tendencia a responder de la misma manera? ¿Nos protegemos a nosotros mismos y exigimos justicia para tratar a los demás con respeto? ¿Hablamos (o pensamos) de manera negativa o dura sobre los demás y nos sentimos justificados al hacerlo? ¿Nuestra respuesta a quienes se oponen a nosotros o nos oprimen de alguna manera refleja el amor de Cristo por esas personas?

**Magnanimidad:** El amor al que Cristo nos llama no es solo una idea o palabras. Nos llama a amar a través de acciones que parecen mucho más allá de lo justo o razonable. El amor cristiano es magnánimo: desinteresado, de gran corazón, generoso, perdonador, altruista. A veces, incluso puede ser heroico. Cuando Pedro le preguntó a Jesús cuántas veces tenía que perdonar a alguien que pecó contra él, "¿Hasta siete veces?" Jesús respondió: "No te digo hasta siete veces, sino hasta setenta veces siete", indicando un perdón ilimitado (Mt 18:22-23). Como seguidores de Jesús, estamos llamados al amor radical que Jesús modeló en la cruz.

**Los dos caminos:** El Catecismo enseña que la Regla de Oro resume "La Ley del Evangelio"... "hacer la elección decisiva entre "los dos caminos" y poner en práctica las palabras del Señor" (CIC 1970). ¿Cuáles son los dos caminos destacados en este párrafo? Esto es una referencia a la puerta ancha y al camino fácil que lleva a la destrucción y a la puerta estrecha y al camino duro que lleva a la vida (cf. Mt 7,13-14). Podemos preguntarnos hasta qué punto estamos dispuestos a abrir nuestro corazón al poder transformador de Cristo y hacer todo lo que podamos para formarnos en la virtud para poder amar como él ama. ¿Estamos dispuestos a tomar la puerta estrecha y seguir el camino a menudo difícil para crecer en la virtud? Si no, ¿cuáles son los obstáculos que nos impiden seguir a Nuestro Señor?

**Conversando con Cristo:** Señor, cuando reflexiono sobre mi respuesta a quienes me hieren, veo lo lejos que estoy de amar como tú amas. Sin embargo, sé que, como tu seguidor, me llamas a amar como tú amas. Señor, quiero amar incluso cuando es difícil. Quiero amar a quienes se oponen a mí. Quiero amar a quienes son diferentes a mí y a quienes no entiendo. Quiero amar a quienes me tratan injustamente. Señor, quiero amar a todos los que pongas en mi camino. Señor, expande mi corazón y enséñame a amar. Lléname de tu gracia para que pueda poner en práctica lo que me enseñas. Sé que soy débil y que fracasaré en amar, por eso pido la gracia de la perseverancia mientras me esfuerzo por crecer en mi capacidad de amar y en mi vivir en el amor al que me llamas.

**Resolución:** Señor, hoy por tu gracia me esforzaré por perdonar todas y cada una de las ofensas rápidamente en lugar de permitirme detenerme en ellas con pensamientos negativos, y estaré especialmente atento a los momentos en que pueda tener dificultades para amar.



## February 23, 2025

**Opening Prayer:** Heavenly Father, your Son, our brother and Lord, became human in all things but sin. He came to show us your love and how to live what you call us to as your image and likeness in the world. I believe that through your grace, you make it possible for me to grow more and more into the image of Jesus. Knowing that you love me and offer me your own Holy Spirit gives me hope that I can be who you call me to be and live according to your will. Your love makes it possible for me to love both you and my neighbor. In this time of prayer, open my ears so that I might hear you speaking to me personally and open my heart to answer “yes” to whatever it is you ask of me.

### Encountering Christ:

1. **The Golden Rule:** In the Old Testament book of Tobit, Tobit’s father instructed him on proper conduct as he prepared for a journey. Those instructions included the statement: “Do to no one what you yourself hate” (Tob 4:15). In other words, Tobit was instructed to avoid negative behaviors or mistreating others. In today’s Gospel, Jesus’ instruction to his listeners is very different. He first gave concrete examples of Christian love in action and then offered a positive formulation of the general principle, now commonly referred to as the Golden Rule: “Do to others as you would have them do to you.” Jesus calls us to something greater than avoiding negative behaviors. As his followers, we are called to do good to others, to bless them, and to pray for them—even when others do not reciprocate and even when they hurt us. Jesus tells us to treat others as we wish to be treated. This seems to fly in the face of popular opinion today, which instructs us not to let others take advantage of us and to make certain that we are treated fairly. Our life in Christ is the source of the wisdom and strength with which we balance the need to set healthy boundaries and at the same time offer the love Christ calls us to extend. We can reflect on our response to others’ demands, unkindness, selfishness, and harshness. Do we tend to respond in kind? Are we self-protective, demanding fairness in order to treat others with respect? Do we speak (or think) negatively or harshly about others and feel justified in doing so? Does our response to those who oppose or oppress us in some way model Christ’s love of those persons?

2. **Magnanimity:** The love Christ calls us to is not just an idea or words. He calls us to love through actions that seem far beyond what is fair or reasonable. Christian love is magnanimous: selfless, bighearted, generous, forgiving, altruistic. At times, it may even be heroic. When Peter asked Jesus how many times he had to forgive someone who sinned against him, “As many as seven times?” Jesus replied, “I say to you, not seven times but seventy-seven times,” indicating limitless forgiveness (Mt 18:22-23). As Jesus’ followers, we are called to the radical love Jesus modeled on the cross.

3. **The Two Ways:** The *Catechism* teaches that the Golden Rule sums up “The Law of the Gospel”... to “make the decisive choice between ‘the two ways’ and to put into practice the words of the Lord” (CCC 1970). What are the two ways highlighted in this paragraph? This is a reference to the wide gate and easy road that leads to destruction and the narrow gate and hard road that leads to life (cf. Mt 7:13-14). We can ask ourselves how willing we are to open our hearts to Christ’s transforming power and do all that we can to form ourselves in virtue so that we can love as he loves. Are we willing to take the narrow gate and follow the often difficult road to growing in virtue? If not, what are the obstacles that keep us from following Our Lord?

**Conversing with Christ:** Lord, when I reflect on my response to those who hurt me, I see how far I am from loving as you love. Yet I know that, as your follower, you call me to love as you love. Lord, I want to love even when it is difficult. I want to love those who oppose me. I want to love those who are different from me and whom I don’t understand. I want to love those who treat me unfairly. Lord, I want to love everyone whom you put in my path. Lord, expand my heart and teach me to love. Fill me with your grace so that I can put into practice what you teach me. I know I am weak and that I will fail to love, so I ask for the grace of perseverance as I strive to grow in my ability to love and my living in the love to which you call me.

**Resolution:** Lord, today by your grace I will strive to forgive any and all offenses quickly rather than allowing myself to dwell on them with negative thoughts, and I will be especially attentive to times I may have hurt or offended others and will ask for forgiveness promptly.

## DIOCESAN ANNOUNCEMENTS

**ASSISTED SUICIDE  
IS NOT GOOD FOR  
OUR COMMUNITY.**



***Please contact your State rep and ask them to say "no" to HB 140.***

***We need your help to protect Delaware's vulnerable citizens! House Bill 140, that legalizes physician-assisted suicide, was voted out of committee and is on the "ready list" to go before the full Delaware House of Representatives. For years, the Catholic community has joined advocates for the disabled and others to oppose this bill that not only is against Catholic teachings regarding the sanctity of life from conception to natural death, but also puts the lives of our most vulnerable citizens at risk. It's time to stand up and make our voices heard!***

***What is at Stake?*** HB 140 is government-sanctioned suicide. It can lead to a slippery slope, with vulnerable individuals — such as the elderly, disabled, or those experiencing depression — being pressured into choosing death over life.

For more information, and to send a customizable email to your Representative in Dover, visit [cdow.org/stopassistedsuicide](http://cdow.org/stopassistedsuicide)



### **Comuníquese con su representante estatal y pídale que diga "no" a la HB 140**

¡Necesitamos su ayuda para proteger a los ciudadanos vulnerables de Delaware! El proyecto de ley 140, que legaliza el suicidio asistido por un médico, fue votado fuera del comité y está en la "lista lista" para ir ante la Cámara de Representantes de Delaware. Durante años, la comunidad católica se ha unido a defensores de los discapacitados y otros para oponerse a este proyecto de ley que no solo está en contra de las enseñanzas católicas sobre la santidad de la vida desde la concepción hasta la muerte natural, sino que también pone en riesgo las vidas de nuestros ciudadanos más vulnerables. ¡Es hora de levantarnos y hacer oír nuestras voces!

**¿Qué está en juego?** HB 140 es un suicidio sancionado por el gobierno. Puede llevar a una pendiente resbaladiza, con personas vulnerables - como ancianos, discapacitados o aquellos que experimentan depresión - siendo presionados para que elijan la muerte de por vida. Para obtener más información, y para enviar un correo electrónico personalizable a su Representante en Dover, **visite [cdow.org/stopassistedsuicide](http://cdow.org/stopassistedsuicide)**.

## Parish News

### Información Parroquial

#### Actividades de ésta semana

- Lunes 24:** 6:30-Directiva Juan XXIII,  
7pm Lideres de Renovación
- Martes 25:** 5 pm Misa por los enfermos  
6:30 Legion de Maria  
7 pm Circulo de oración
- Miércoles 26:** 4:30p Confesiones  
5 pm Misa  
6:30 Juan XXIII
- Jueves 27:** 5:00 Hora Santa  
Rosario/Confesiones
- Viernes 28:** 4:30p Confesiones  
5:00 pm Misa





### Readings To-Go!

7th Sunday in Ordinary Time  
February 23, 2025

Scan QR code to see this week's readings!

**27 febrero 2025**

**Rosario, adoración y confesiones**

**Intención del Santo Padre: Febrero**

**Por las vocaciones a la vida sacerdotal y religiosa.** Oremos para que la comunidad eclesial acoja los deseos y las dudas de los jóvenes que sienten la llamada a servir la misión de Cristo en la vida sacerdotal y religiosa.

“...love your enemies,  
do good to those  
who hate you...” Luke 6:27

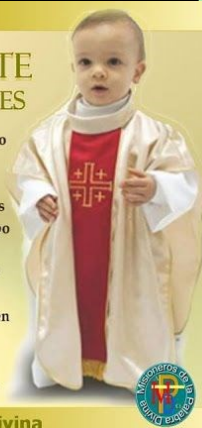
#### NADIE NACE SACERDOTE RECEMOS POR LAS VOCACIONES

Jesús que sientes compasión al ver la multitud que está como ovejas sin pastor, suscita, en nuestra Iglesia, una nueva primavera de vocaciones.

Te pedimos que envíes: Sacerdotes según tu corazón que nos alimenten con el Pan de Tu Palabra y en la mesa de Tu Cuerpo y de Tu Sangre; Consagrados que, por su santidad, sean testigos de Tu Reino; Laicos que, en medio del mundo, den testimonio de ti con su vida y su palabra.

Buen Pastor, fortalece a los que elegiste; y ayúdalos a crecer en el amor y santidad para que respondan plenamente a tu llamada.

María, Madre de las vocaciones, ruega por nosotros. Amén.



**Misioneros de la Palabra Divina**



## **MES DE LA HISTORIA AFRO-AMERICANA FEBRERO**

En estos últimos días del Mes de la Historia Afro-americana, todos debemos recordar que cada uno de nosotros, sin importar el color de nuestra piel o nuestra procedencia, hemos sido hechos a imagen y semejanza de Dios. Juntos oremos:

Padre amoroso,

Gracias por los muchos y hermosos colores y lenguas del mundo y por hacer que todos tus hijos sean únicos. Gracias por crearme a tu imagen. Gracias por amarme y hacerme maravilloso. Ayúdame a amar como tú. Ayúdame a compartir tu amor con todos los niños que has hecho, pues todos somos únicos y maravillosos.

Amén.

Copyright © 2022, United States Conference of Catholic Bishops, Washington, DC. All rights reserved. Used with permission.

## Mass Intentions For The Week



© J. S. Paluch Co., Inc.

### Sunday (2/23/25)

9:00a + Mr. & Mrs. John C. James  
 11:00a + Jose y Francisca Colón  
 1:00p Feligreses  
 3:00p + Mr. & Mrs John C. James

### Tuesday (2/25/25)

5:00 p Misa por los enfermos

### Wednesday (2/26/25)

5:00 p + Sue Haurahan

### Friday (2/28/25)

5:00 p + Christine O'Brien

### Sunday (3/2/25)

9:00a + Maria & Eladio Figueroa  
 11:00a + Eliezer Lugo Couret  
 1:00p Feligreses  
 3:00p + Domingo Flores



© J. S. Paluch Co., Inc.

### PLEASE MAKE YOUR DONATION COUNT

Please become a registered parishioner. Being a registered parishioner will help St. Paul's and help you in many ways. For example, many people ask for parish letters for immigration, sacraments sponsorship, or taxes. In order for us to write such a letter you need to be a registered parishioner for at least three months. This information is private and it is share with others only if you request it. There is a short parishioner registration form below. Please fill one out and deposit it in the collection basket.

### TU DONACIÓN CUENTA

Por favor, sea un feligrés registrado. Al ser un feligrés registrado, ayuda a la Iglesia y se ayuda usted mismo. Si necesita alguna carta para inmigración, documentos legales, para ser padrinos de sacramentos, o para pro-pósitos de impuestos, debe estar registrado al menos por tres meses para poder recibir dicha carta. Esta información es privada y la compartimos solo si usted nos da la autorización. Encontrará un formulario pe-queño al final de esta nota. Llene el formulario y sea parte de la familia de la Iglesia San Pablo. Puede depositarla en la canasta de la colecta.

## Weekly Collections

© J. S. Paluch Co., Inc.

### January 19, 2025 Offerings

|                              |                   |
|------------------------------|-------------------|
| Amount Needed 1st Collection | \$3,500.00        |
| Actual Collection            | \$1,784.00        |
| <b>*Amount UNDER*</b>        | <b>\$1,716.00</b> |
| Utility (Fuel & Heat)        | \$779.00          |
| Maintenance Income           | \$35.00           |
| Catholic Universities        | \$20.00           |

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.



### Register in Our Parish!!! ;Regístrate en Nuestra Parroquia!

#### Saint Paul Parishioner's Registration Short Form Formulario pequeño para ser miembro de San Pablo

First & Last Name: \_\_\_\_\_  
(Nombre y Apellido)

Address: \_\_\_\_\_  
(Dirección)

Phone #: \_\_\_\_\_  
(Número de teléfono)

**The Secretary will call for more information.  
(La Secretaria los llamará por más información.)**